



# 经销商证书

Dealer Certificate

经销商名称:

Authorized Dealer's Name

上海汉北电气有限公司

有效期:

Effective Period

2017.01.01-2017.12.31

推荐销售区域:

Recommended Area of Sales

华东区

East Region of China

推荐销售产品:

Recommended Products of Sales

传动产品及可编程逻辑控制器产品

Drive Products, PLC Products

发证公司:

Issuer's Name

北京ABB电气传动系统有限公司

ABB Beijing Drive Systems Co., Ltd.

销售渠道管理和市场经理:

Channel Management and Marketing Manager

陈刚

加盖公章处:

Official Seal



注意:

Notice

■ 授权编号 (No.): 2017DIS0083

■ 本证书的出具、效力、解释和履行以及因本证书所发生的任何争议均应适用中国法律。

Establishment, effectiveness, explanation and implementation under this certificate and all disputes arising in connection with this certificate shall be governed by Law of the People's Republic of China.

■ 被授权人依据此证书在授权期限内仅可从事与授权范围有关的业务, 否则, ABB有权提前终止授权。如因被授权人违约而导致提前终止, 证书原件应于收到ABB终止通知书后的三个工作日内退回。

Authorized Person can only be engaged in related businesses within the authorized period and scope according to this certificate, otherwise, ABB shall have the right to terminate the authorization in advance. In the event of termination in advance arising from the default of Authorized Person, the original certificate shall be returned within three working days after receipt of the notice of termination from ABB.

■ 未经ABB授权代表书面同意, 被授权人不得对该证书中约定的权利和义务全部或部分转让给任何第三方, 也不得对授权书内容进行改变、增加或修改。

Without written consent from ABB's authorized representative, the stipulated rights and obligations under the certificate in whole or in part shall neither be transferred by Authorized Person to any third party, nor be allowed to change, add or modify any contents of the certificate.